

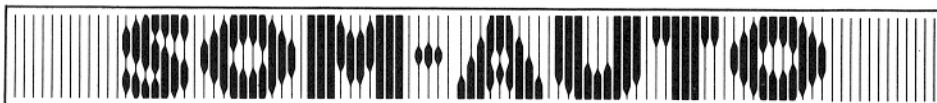
# Telli Post

16. Jahrgang Mitte Oktober 1989

Nr. 8

Mitteilungsblatt des Quartiervereins und des Gemeinschaftszentrums Telli





Jürg Sommerhalder Eidg. dipl. Automechaniker

Tellistrasse 118 5000 Aarau Tel. 064/22 95 70

**SEAT SUBARU**

## Hatha Yoga für Anfänger und Fortgeschrittene



mit erfahrener Yogalehrer aus Indien  
jeweils Dienstag Vor- und Nachmittag  
im Gemeinschaftszentrum Telli



Ihre Anmeldung nimmt gerne entgegen: Vinodh Kumar, Tel. 062/86 27 60

### Wollen Sie wertvolle Marken-Schuhe verkaufen?

Als kontaktfreudige **Teilzeit-Mitarbeiterin** sind Sie bei uns in Ihrem Element. Die faszinierende Schuh-Mode in unserem modernen Geschäft wird auch Sie begeistern.

Haben wir Sie angesprochen?  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Tel. 064/24 68 38 Hr. Buser

**Schuhgros**

AARAU Einkaufszentrum Telli

### Zum Titelbild:

Sie gehören zur Telli wie das Hochhaus, die langen Gelenkbusse der BBA. Viele Leute in der Telli wissen sie zu schätzen, sei es für den Arbeits- oder Einkaufsweg. Durch das Buszentrum sind die BBA stark mit unserem Quartier verknüpft. Allerlei Wissenswertes über den Betrieb und die Entwicklung der BBA sowie auch einige dienliche Tips erfahren Sie auf den Seiten 23 und 25.



### Liebe Tellianner

Am Montag, den 25. September, stimmte der Einwohnerrat mit 20:3 Stimmen einem Projektierungskredit von 50'000.-- Franken für die Neugestaltung des Telliplatzes zu.

Auf eine Sanierung des Wasserrades wird verzichtet, wer weiss, möglicherweise findet sich noch ein "Käufer", bevor dieses "Kunstwerk" verschrottet wird. Ueber diesen Entscheid bin ich nicht unglücklich, kann doch eine bald 15jährige Leidensgeschichte ein Ende finden.

Etwas Vorfreude dürfen wir aber jetzt zeigen, sehen wir in den Bemühungen und Vorarbeiten des Quartiervorstandes doch einen Silberstreifen.

Bis zum definitiven Projekt wird es allerdings von allen Beteiligten noch viel Fleiss, Ideen und Arbeit fordern.

So habe ich die Hoffnung nicht aufgegeben, dass auch in Aarau, und sei es in der Telli, ein Platz gebaut werden kann, der allgemeinen Gefallen findet.

----

### Ueberbauung Mittlere Telli, Erlass von Fahrverboten

Wie Ihnen bekannt sein dürfte, oder eben nicht, sind die Fusswege der Ueberbauung "Mittlere Telli" (zwischen den

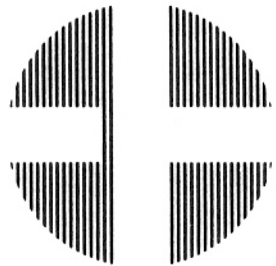


# marc-jean

Philip Mosez

## Druckerei + Werbeatelier

Tellistrasse 114 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29



## TELLI APOTHEKE

im Einkaufszentrum Telli

Tel. 064 / 24 84 64

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Felix und Brigitte Horlacher Eidg. dipl. Apotheker

Montag 13.30 - 18.30  
Dienstag - Freitag 09.00 - 18.30

Donnerstag 09.00 - 20.00  
Samstag 08.00 - 17.00



## Verein Freie Volksschule Aarau

Spielgruppe  
Tageskindergarten

**Vielfältigkeit**  
**Selbstständigkeit**  
**Gestaltung**

**statt Einseitigkeit**  
**statt Abhängigkeit**  
**statt Normierung**

Sind dies auch Ihre Anliegen für Ihr Kind?

Informationen: 064 24 85 09 ab 19.00 Uhr oder Postfach 4261, 5000 Aarau

Wohnzeilen) teilweise mit Fahrverboten belegt, deren rechtsgültige Grundlage fehlt. Im Grundeigentümergebot ist festgehalten: "Oberirdisch" besteht auf dem ganzen Areal ein Allgemeines Fahrverbot für Motorfahrzeuge aller Art, Motorfahräder und Fahrräder".

In Velofahrerkreisen wurde wiederholt bemängelt, dass das Befahren der Tellistrasse gefährlich sei und eine Radfahrermöglichkeit auf dem Areal "Mittlere Telli" fehle.

Nach Prüfung aller Kriterien waren der Stadtrat, die Stadtpolizei und der Quartier Vorstand der Ansicht, dass eine Veloverbindung Gyrixweg - nördl. Aarewäldchen - südl. Kindergarten - Sengelbach - Delfterstrasse freizugeben und auch verantwortbar wäre.

Der Fussweg vor dem Kindergarten ist bis zu 3 m breit, sodass es zwischen den Kindern und den Velofahrern keine Konflikte geben sollte, weil die meisten Velofahrer zu andern Zeiten unterwegs sind als die Kindergärtler und Spaziergänger.

Hinzuzufügen sei hier noch, dass der Kiesweg im Aarewäldchen in den Wintermonaten (Schnee) und bei längerem schlechten Wetter aufgeweicht und bei Dunkelheit für Kinder und Frauen nicht ungefährlich ist.

Die Hauseigentümer Rüt mattstrasse 1- 17 haben an ihrer Eigentümerversammlung vom April 1989 beschlossen, dass auf die Oeffnung einer Radwegverbindung Parkplatz Chocolat Frey/Kindergarten - Delfterstrasse vollumfänglich verzichtet werden soll.



## Sparen bei der Telli-Bank

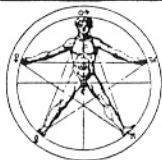


# DIE ALLGEMEINE

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse 1812

im Einkaufszentrum Telli 5004 Aarau

Bancomat beim Fussgänger - Eingang Süd



Wir sind umgezogen:

**Dipl. med. Masseur und Bademeister**

**H. U. Spiess**

Gyrixweg 12, Tel. 064/22 33 88  
Gemeinschaftszentrum Telli

Reflexzonenarbeit am Fuss  
(nach Hanne Marquard)

Entspannung des Nervensystems auf meditativer Basis.  
Verbesserung des Energieflusses im ganzen Körper.

Lymphdrainage  
(nach Dr. Vodder)

Entstaut und entschlackt den ganzen Menschen und reduziert das Gewicht.

Klassische Massagen

Lockert die Muskulatur, fördert den Kreislauf und regt den Stoffwechsel an.

Für Ihre Fusspflege  
B. Folie Delfterstr. 34  
Dipl. Pedicure

„Geschenk Gutscheine“

Behandlung von Hühneraugen,  
eingewachsenen Nägel, Hornhaut etc.

Montag bis Freitag nach tel. Voranmeldung

Tel. 064 / 24 67 05

Somit haben die Behörden keine andere Möglichkeit (gemäss Grundeigentümervertrag) als den Beschluss der Wohneigentümer zu respektieren.

Meine Damen und Herren, Sie sehen wieder einmal, wie schwierig es ist, auf Forderungen von Interessengruppen und seien es diesmal in erster Linie Kinder, einzugehen. Für mich ist dieses Thema "Radwegverbindung Mittlere Telli" vorläufig abgeschlossen. Aber an Glauben und gutem Willen muss ich manchmal doch zweifeln.

----

Allgemein ist festzustellen, dass durch die Ausfahrt Tiefgarage Delfterstrasse in Richtung Kreisel Telli-Strasse die Autos mit zu hoher Geschwindigkeit hinausfahren. Denken Sie daran, dass für viele Bewohner der Neuenburgerstrasse die Verkehrssituation (Strassenüberquerung Richtung Einkaufszentrum) noch ungewohnt und neu ist. Zudem ist die Sicht Richtung Tiefgarage schlecht und kurz und die Geschwindigkeit der herankommenden Autos schwierig einzuschätzen.

Ich gehe davon aus, dass der bevorstehende Ausbau dieses Knotens Neuenburgerstrasse/Delfterstrasse eine Verbesserung bringt, wenn nicht, müsste man sich mit dem Gedanken befassen, ob bei der Ein- und Ausfahrt der Tiefgarage Delfterstrasse der Einbau einer Schwelle sinnvoll wäre.

----



**Neu in  
der Telli**



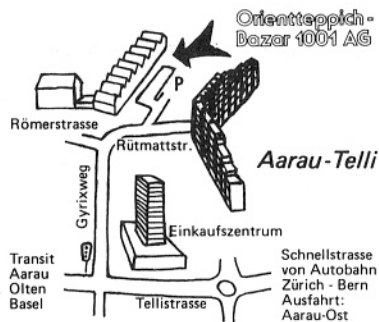
## Orientteppich - Bazar 1001 AG

Römerstrasse 25 - 27 5000 Aarau Tel. 064 22 70 15

Geschäftsleiter: Heinz Gerber



Unter dem Wahrzeichen der blauen Moschee bewundern Sie bei uns in ungezwungener Atmosphäre 1001 herrlich schöne Orientteppiche aus den Ursprungsländern des knüpfenden Orients.



**Öffnungszeiten:**  
 Mittwoch: 13.30 - 18.30  
 Donnerstag: 13.30 - 20.00  
 Freitag: 13.30 - 18.30  
 Samstag: 8.00 - 16.00

Dank der Unterstützung und dem Wohlwollen unserer Quartiermitglieder konnte der Vorstand an seiner Sitzung vom 1. September folgende Vergabungen vornehmen:

Tellichor	Fr. 700.--
Kontaktnachmittag	Fr. 700.--
Kinderkrippe Telli	Fr. 500.--
Gemeinschaftskonzert	Fr. 500.--
Altersturngruppe	Fr. 300.--
Spielgruppe Delfterstrasse	Fr. 200.--
Diverse	Fr. 200.--

Im Zusammenhang mit dem Tellifest wurden zusätzlich noch weitere Beiträge geleistet, nämlich:

Jugenddancing Metropol	Fr. 350.--
Handharmonikaclub Aarau	Fr. 150.--
Musikverein Harmonie Aarau	Fr. 150.--

Mit freundlichen Telligrüssen

Walter Hagmann

Präsident des QUARTIERVEREINS

## Tellifest 1989

Liebe Schülerinnen und Schüler  
 Von den Medaillengewinnern des Tellilaufes können wir Euch noch Fotos von der Siegerehrung gratis abgeben. Wer Interesse hat, kann sich beim Präsidenten des Quartiervereins melden.

Telefon: 24 24 49

Adresse: Walter Hagmann, Sengelbachweg 17, 5000 Aarau

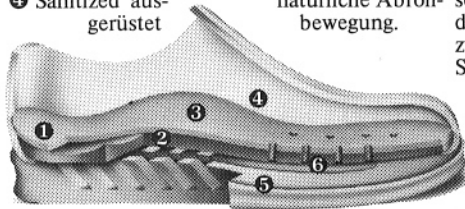
Der konsequente Schuh

**GALLUS**

**Liberty® 'Luft'**

**Freiheit für gestrebte Füße**

- ① Liberty-Kugelferse
- ② Liberty-Vollfußbett
- ③ Leder-Decksohle
- ④ Sanitized®-ausgerüstet
- ⑤ Der „Spring-Effekt“  
Fußgerechte Sohlenausführung erzielt eine natürliche Abrollbewegung.
- ⑥ Der „Luft-Effekt“  
Luftkanäle in der Innen- und Brandsohle verbessern durch Frischluftzufuhr bei jedem Schritt das Fußklima.



  
**GALLUS**  
HERRENSCHUHE



**Schuhgros**

Einkaufszentrum Telli Aarau

**Wir führen Markenschuhe**

## **Gemeinschaftszentrum Telli**

### **Hinweise und Mitteilungen**

Jungi Mütterere

Am 18. Oktober 1989 unternehmen wir gemeinsam einen

Sauserbummel

und treffen uns hiezu um 20.00 Uhr vor dem Gemeinschaftszentrum.

Wir freuen uns über jede junge oder jung gebliebene Mutter, die sich uns anschliessen möchte. Sie ist jederzeit bei uns herzlich willkommen.

Unser weiteres Programm sieht wie folgt aus:

Mittwoch, 29. November 1989	Adventskränze
Dienstag, 12. Dezember 1989	Guetzle
Mittwoch, 17. Januar 1990	Raclette
Mittwoch, 21. Februar 1990	Kegeln
Mittwoch, 21. März 1990	Osterkranz

\*\*\*\*\*

GOTTESDIENST

Samstag 28. Oktober 1989 um 19.30 Uhr findet im Saal des Gemeinschaftszentrum Telli ein

reformierter Gottesdienst mit Hrn Pfr. Laubi statt.

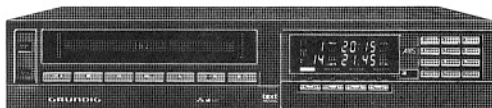
Anschliessend sitzen wir gemütlich im Cheminéeraum beisammen bei Kaffee und Tee.

Jedermann ist an diesem Abend herzlich willkommen.

\*\*\*\*\*



**GRUNDIG**



Mit dem Videorecorder VS 520 beweist Grundig wieder einmal mehr seine Pionierfunktion in der Unterhaltungselektronik. Die völlig neuartige Programmierung dieses Recorders ist wirklich kinderleicht. Über den im Video eingebauten Teletext-decoder wählen Sie die TV-Programmseite an. Mit dem Cursor bezeichnen Sie das gewünschte Programm, drücken die OK-Taste, und schon ist alles programmiert. Die vielen weiteren Vorzüge dieses Videorecorders zeigen wir Ihnen gerne in unserem Geschäft.

Barpreis Fr. 1298.-

Ihr Fachgeschäft in der **Telli**



**GYTRONIC AG**

**5000 AARAU**

Guyerweg 1 Telli  
Industrielle Elektronik

**Radio · TV · hi-fi**

**064 22 50 31**

# QUARTIERVEREIN TELLI RÄBELIECHTLI-UMZUG

Mittwoch, den 8. November 1989 um 17.00 Uhr  
Besammlung auf dem Telliplatz beim Wasserrad

Am Nachmittag um 14.30 Uhr an der Delfterstrasse 23 werden Euch Frauen vom Vorstande des Quartiervereins und weitere Helferinnen zeigen, wie das "Räbeliechtli-Schnitze geht". Mitbringen solltet Ihr ein Kaffelöffel, Rüstmesser, Kuchenförmli, eine Rute und ein gutes Stück Schnur.

Liebe Eltern, begleiten Sie wenn möglich Ihre Kinder, denn dieser alte und schöne Brauch ist für Kinder ein Erlebnis und wird lange in Erinnerung bleiben.



Im Anschluss an den Umzug verpflegen wir uns mit Tee und Gebäck.

# Regazzoni

**HOCH- & TIEFBAUGESCHÄFT**  
**HUGO REGAZZONI**  
**5000 AARAU**

Telefon 064 22 29 31

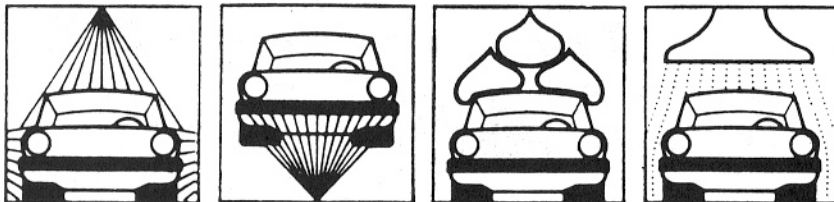
- Ausführung von
- Neubauten
- Tiefbau-Arbeiten
- Reparaturen
- Umbauten
  
- Unverbindliche Beratung bei Bauvorhaben

## Maler Briner

### Aarau



Hans Hässigstrasse 2 A. 064 24 60 50



Wir betreiben die modernste, umweltfreundlichste und schonungsvollste

## WASCHSTRASSE

der Region. Selbstverständlich mit der gewohnt zuverlässigen Bedienung.

Grösstes Fachgeschäft für:

- Pneu (Sofortmontage)
- Auswuchten
- Lenkgeometrie
- Batterien
- Stossdämpfer
- Stahl- und Alufelgen



**PNEU**  
**EGGER AG**

Neumattstrasse 4 5004 Aarau  
Telefon 064 22 08 32

## WARUM "STARB" AKTION ALTPAPIER?

Begonnen hat das Ganze im Jahr 1978. Einige Bewohner der Rüt mattstrasse haben die gute Idee von damals von Hans Gerhard in die Tat umgesetzt, der Umwelt zuliebe das Altpapier wöchentlich zu sammeln, um so von der Verbrennung fern zu halten.

Die Sache lief harzig an. Am Anfang kamen pro Quartal so 6 - 8 To. Altpapier zusammen. Später, als die Delfterstr. dazu kam, ca. 12 - 15 To. pro Quartal. Den Preis, den wir dafür lösten, waren am Anfang ansehnliche 11 Rappen/kg. Nach und nach sank der Preis bis auf magere 3 - 3 1/2 Rp./kg. Als Zwischenlager stellte das Gemeinschaftszentrum einen Raum zur Verfügung, der so gegen die 20 Tonnen fassen konnte. Alle 3 - 4 Monate wurde der Lagerraum geleert und das Papier in Container verladen, zuerst mit Schulkindern, später mit Schülern und Lehrerschaft vom Schulheim Telli und zum Schluss wieder mit den eigenen Leuten.

Bis Ende 1988 lief eigentlich alles recht gut, von einigen personellen Schwierigkeiten abgesehen. Die Helfer arbeiteten auf freiwilliger Basis und der gesamte Erlös (ausser einem Nachtessen pro Jahr) wurde an soziale Institutionen und Gruppierungen in der Telli verschenkt. Die Neuenburgerstr. kam dazu und jene Mengenzunahme hatten wir auch eingeplant.

1.1.1989 - auf dem Stadtgebiet wurde die Kehrichtsackgebühr eingeführt. Ab dann überschlugen sich die Ereignisse. Die Menge nahm um das zwei- bis dreifache zu. Die Sammelequipen benötigten mit den Privat-Pws manchmal 5 - 8 Fahrten. Das Lager musste im 5-Wochen-Turnus geleert, d.h. das gleiche Papier musste innerhalb kurzer Zeit zweimal in die Hand genommen werden. Die Qualität der Papierbündel liess zu wünschen übrig, wir kamen uns manchmal vor wie "Güsel-sammler". Ein nochmaliger Preiszerfall war voraussehbar. Die Bereitschaft der Stadt Aarau, für uns kurzfristig eine akzeptable Lösung zu realisieren, scheiterte wieder einmal mehr an der Trägheit unseres Staatsapparates.

All diese Gründe haben dazu beigetragen, dass die "AKTION ALTPAPIER" aufgelöst wurde.

-- WIR KONNTEN EINFACH NICHT MEHR!!! --





## Seit 10 Jahren im Dienste Ihrer Schönheit!

- Mit Farb- und Stilberatung steigern Sie Ihre persönliche Ausstrahlung.
- Soft-Laser-Kosmetik (bei Face-Lifting, Narben, Busenstraffung etc.)
- **örtlich** abnehmen mit Thermic-RTR
- Anti-Stress Körpermassage
- Kosmetisches Grundprogramm

Rufen Sie heute noch an.  
Tel. 22 66 47

# Charmelle

Schönheits- und Schlankheitsstudio

Gyrixweg 7, Aarau  
•beim Einkaufszentrum Telli•  
Tel. 064/22 66 47



### ANDREAS VOEGELE DIENT DER WEIBLICHEN SCHOENHEIT...

Bestaunen Sie in einer bequemen Sitzgruppe unsere Kollektionen. Erfreuen Sie sich an exquisiten Schmuckstücken wie Ringe, Armbänder, Colliers, Ohrschmuck usw. Oder lassen Sie sich von Andreas Voegele Ihren ganz persönlichen Schmuck gestalten. Exklusive Stücke zu fairen Preisen. Für junge Aufgestellte und Junggebliebene. – Einfach mal reingucken!

ANDREAS + KARIN VOEGELE  
GOLDSCHMIEDE  
SCHMUCKDESIGN  
EINKAUFSZENTRUM TELLI  
TELLISTRASSE 67  
5004 AARAU  
TEL. 064 24 88 59



Zum Schluss noch eine Bitte an die Bewohner der Wohnzeilen A - D. Sammelt trotz erschwerten Umständen das Altpapier weiter, denn die städtischen Papiersammlungen werden nun monatlich durchgeführt. Die Daten werden jeweils im Aarg. Tagblatt publiziert. Es sollte nicht vorkommen, wie schon öfters beobachtet, dass gewisse Leute das Altpapier in den Abfalleimern in und ums Einkaufszentrum verschwinden lassen.

Die nächsten Papiersammlungen finden an folgenden Daten statt:

Mittwoch, 15. November 1989

Mittwoch, 6. Dezember 1989

Mit freundlichen Grüßen

*W. Pugneth*  
(W. Pugneth)

\*\*\*\*\*

### K U R S H I N W E I S :

Der Kurs für junge Mütter der Evang. Frauenhilfe findet dieses Jahr unter dem Thema "KIND UND FARBE - KIND UND SPRACHE" statt.

Die Kursdaten sind:

- Dienstag, 31. Oktober (Farben und ihre Symbolik, Antonia Weber, Rombach)
- Dienstag, 7. November (Kinder brauchen Zeichnungen, Elisabeth Walder, Freienwil)
- Dienstag, 14. November (Farbiges Erzählen, die Bedeutung v. Geschichten in der Entwicklung des Kindes, Max Bolliger, Hütten)
- Dienstag, 21. November (Vertiefen und Bereichern)

Die Kurse finden im Bullingerhaus, Jurastr. 13, Aarau jeweils von 14 - 16 Uhr statt.

Anmeldung bis 24. Oktober 89 bei Frau R. Klauenbösch, Farnbühlstr. 19, 5610 Wohlen (Tel. 057/22 49 35).

\*\*\*\*\*

## Welche Libellen fliegen in der Telli?

Libellen sind farbenprächtige Insekten mit sechs Beinen, zwei Paar Flügeln und grossen Augen. Sicher sind Ihnen solche Tiere schon bei einem Spaziergang aufgefallen, wo diese "Wasserjumper" an einem Gewässer Jagd auf andere Insekten gemacht hatten. Alle Libellen sind für den Menschen völlig harmlos und stechen nicht. Die Tierart ist auf Gedeih und Verderben an Feuchtgebiete gebunden. Sie verbringen nämlich die grösste Zeit ihres Lebens als Larven im Wasser, mitunter beträgt diese Larvenzeit sogar mehrere Jahre.

### Klein- und Grosslibellen

Wir können zwei Gruppen von Libellen unterscheiden: Die schlanken, meist langsam flatternden Kleinlibellen klappen ihre Flügel in der Ruhestellung über dem Rücken zusammen. Die kräftigen Grosslibellen halten hingegen ihre Flügel mehr oder weniger waagrecht ausgebreitet.

In der Telli treffen wir auf zwei grundsätzlich verschiedene Libellenlebensräume. Dies sind einerseits die Fliessgewässer Aare, Sengelbach und Frey-Kanal, und andererseits die wenigen Stehgewässer, etwa der Weiher beim Kleintier-Zoo. Im Frühling, ab Ende April, fällt als erste häufige Kleinlibelle die rote "Frühe Adonislibelle" an den Weihern auf. Bald darauf folgen ihr die blaue "Hufeisen-Azurjungfer" und die "grosse Pechlibelle", die als Erkennungsmerkmal ein auffällig blau leuchtendes "Schlusslicht"

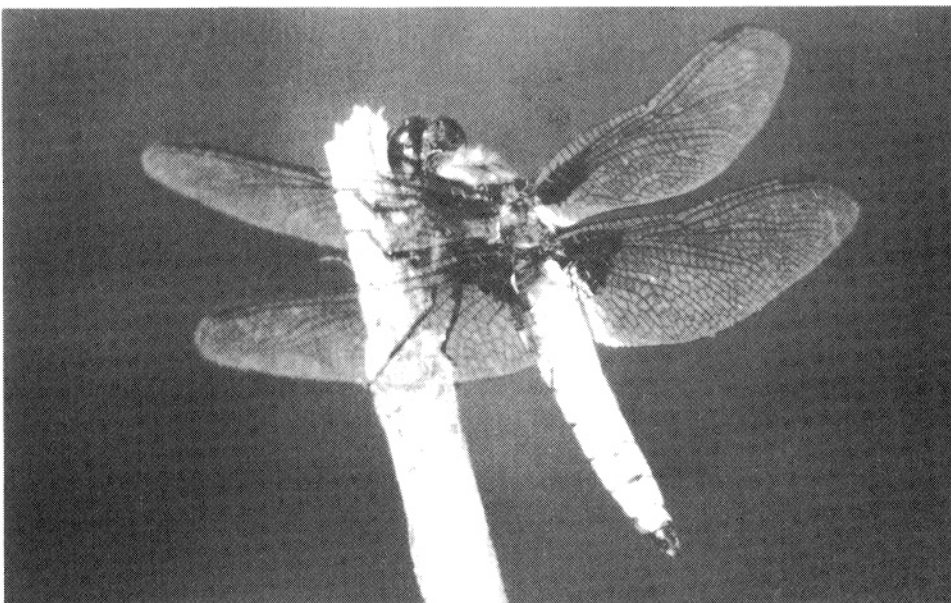


Bild: Grosser Blaupfeil (Grosslibelle)

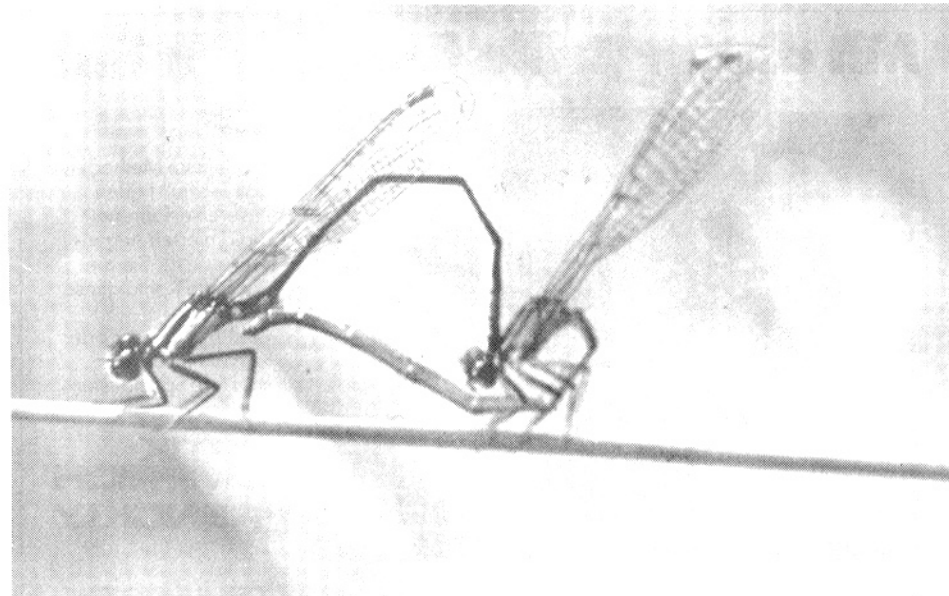


Bild: Kleinlibelle (Paarungsrade der kleinen Pechlibelle)

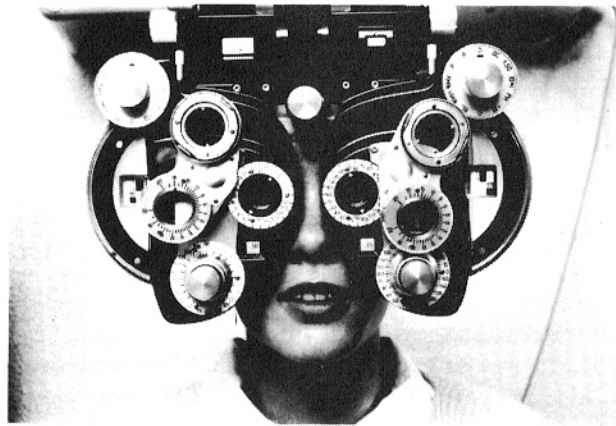
am Hinterleib besitzt. Auch bei den Libellen sind wie bei vielen Tierarten die bunt gefärbten Einzeltiere meist die Männchen. Die Weibchen sind oft unscheinbarer gefärbt und bei den Kleinlibellen schwer zu bestimmen. Bei den Grosslibellen ist an Stehgewässern die erste Art, die sich an neuen Gewässern einfindet, stets der blaue "Plattbauch". Daneben treffen wir auf die schöne, grosse "Königslibelle", die ebenfalls blau gefärbt ist, aber einen runden Hinterleib hat. Ab Juli fliegt die häufige "Blau-grüne Mosaikjungfer", die auch an jedem Gartenteich anzutreffen ist. Sie fliegt in günstigen Jahren bis Oktober/November. Im Sommer gesellt sich der "Vierfleck" mit seinen vier Flügelflecken dazu und gegen den Herbst treffen wir auf zwei rote Grosslibellen, die "Grosse Heidelibelle" und die "Gemeine Heidelibelle".

### Bedrohung und Schutz der Libellen

Viel schlechter steht es mit der Artenvielfalt an den Fliessgewässern, hier treffen wir auf die wunderschön metallisch blaue "gebänderte Prachtlibelle", die ihre Eier in fliessende Gewässer ablegt. Sie fliegt allerdings an der Aare, wie auch am Sengelbach und Frey-Kanal. Nur der Erhalt der bestehenden Lebensräume garantiert diesen faszinierenden Insekten das Überleben. Daneben ist die Neuschaffung von Weihern und Tümpeln, die auch vielen anderen bedrohten Pflanzen und Tieren Lebensraum bieten, dringend notwendig.

Martin Bolliger

# Mit dieser Brille fangen wir an!



Modernste Methoden und Technik helfen unseren erfahrenen diplomierten Augenoptikern, für Sie die optimale Kontaktlinse zu finden. Ob Brillengläser oder Kontaktlinsen, wir sind Ihre Spezialisten.

**OPTIK  
ZIMPRICH  
& RENCGLY**

**Kontaktlinsen nach Mass, weil Ihre Augen einmalig sind.**

5630 Muri  
Seetalstrasse 12  
Tel. 057 - 44 10 40

8968 Mutschellen  
Bellikerstrasse 1  
Tel. 057 - 33 73 09

5610 Wohlen  
Zentralstrasse 30  
Tel. 057 - 22 44 88

**TELLIOPTIK**  
5004 Aarau  
Einkaufszentrum  
Tel. 064 - 24 19 75



## Globus Reisen Aarau

Einkaufszentrum TELLi 064 / 24 72 60 - 61

**Für Ihre Winterferien verlangen Sie jetzt die neusten Kataloge.**

Wir bieten Ihnen Chalets, Wohnungen, Hotels und und ...



*Das Reisebüro in Ihrer Nähe!*



**Wir beraten Sie gerne**

## HERBSTKONZERT



im grossen Saal des Gemeinschaftszentrums

Freitag, den  
20. Oktober  
1989,  
20 Uhr 15

### HERBSTKONZERT IN DER TELLi

unter dem Patronat des Quartiervereins Telli

Erika Radermacher, Klavier, Niklaus Sitter, Klarinette, Robert Wernli, Fagott  
und der Telli-Chor unter der Leitung von Elsbeth Widmer  
singen und spielen für Sie

Ludwig van Beethoven  
1770 - 1827

Variationen in F-Dur, op. 34  
für Klavier solo

Drei alte Liebeslieder für gemischten Chor  
- Anneli wo bisch geschter gsi (Ostschweiz)  
- Wenn ich es Burechätzeli wär (Bernbiet)  
- Es het es Schneeli gschnyed (Graubünden)

Conradin Kreuzer  
1780 - 1849

Trio in Es-Dur, op. 43  
für Klavier, Klarinette und Fagott  
- Romance, Maestoso, Allegro moderato  
- Andantino grazioso  
- Rondo, Allegro

Ludwig van Beethoven  
1770 - 1827

Klaviersonate in Cis-moll, op. 27 "Mondschein-Sonate"  
- Adagio sostenuto  
- Allegretto  
- Presto agitato

Ludwig van Beethoven  
1770 - 1827

Trio in Es-Dur, op. 38  
für Klavier, Klarinette und Fagott  
- Adagio, Allegro con brio  
- Adagio cantabile  
- Tempo di Menuetto  
- Tema con variazioni  
- Scherzo, Allegro molto e vivace  
- Presto

Eintrittskarten an der Abendkasse (ab 19 Uhr 30) zu Fr. 10.--, Senioren, Lehrlinge und Studenten erhalten ermässigte Preise. Nach dem Konzert gemütliches Zusammensein für Konzertbesucher. Freundlicherweise wird der Konzertflügel vom Musikhaus R. Brunner, Aarau, zur Verfügung gestellt.



**boschetti ag**  
Sanitär Heizung

- Sanitäre Installationen
- Zentralheizungsanlagen
- Öl- und Gasfeuerungen
- Öltankanlagen

Projektierung und  
Ausführung von Umbauten  
und Neuanlagen

Weihermattstrasse 36  
5000 Aarau  
Tel. 064 24 37 46

Wir führen **sämtliche Reparaturen** und  
**Servicearbeiten** an  
**sanitären Installationen und Heizungsanlagen**  
aus.

Telefonieren Sie uns, wir nennen Ihnen sofort den  
Ausführungstermin

Gerne beraten wir Sie bei Änderungen und  
Umbauten.

Wir unterbreiten Ihnen auf Wunsch ausführliche  
Offerten.

**Die Ausführung durch den Fachmann hat sich  
immer bewährt.**

---

**- fachgerecht – preisgünstig – dauerhaft**

---

In der Telli zuhause: BUSBETRIEBE AARAU BBA

### Entstehung - Entwicklung

Seit 1955 verkehren Busse der BBA in der Stadt und in der Region Aarau. Die Erweiterung des Busbetriebes im Jahre 1976 erforderte den Bau des Buszentrums in der Telli. Dieses umfasst:

- Werkstätte, Unterhaltsräume, Einstellgaragen und Lager-  
räume der BBA
- Eine Bereitstellungsanlage mit Kommandoposten für den  
Zivilschutz
- Eine Truppenunterkunft
- Schutzräume für Kulturgüter, in Friedenszeiten genutzt  
durch den kantonalen Lehrmittelverlag
- Zwei Dienstwohnungen

Wie nötig ein gut funktionierender Nahverkehrsbetrieb in Aarau ist, zeigt die anhaltend stark steigende Zahl der Fahrgäste. Die nachstehenden Vergleichszahlen der letzten Jahre sind eindrücklich:

Jahr	Fahrgäste	Die Zunahme im Vergleich 1984/ 1988 beträgt rund 50%. Um diese erfreuliche Entwicklung bewäl- tigen zu können, wurden 1986 die ersten Gelenkbusse einge- setzt. Das heutige Verkehrsnetz umfasst 9 Linien von insgesamt 46 km Betriebslänge. Das dichte Fahrplanangebot - auf den Haupt- linien in der Verkehrsspitze
1984	3 592 000	
1985	4 141 000	
1986	4 766 000	
1987	5 176 000	
1988	5 376 000	

15-Minuten-Takt - wird mit 54 Mitarbeitern und 27 Fahrzeugen bewältigt.

### Zukunftspläne

- Im Frühling 1990 wird das Busnetz erweitert. Eine neue Li-  
nie nach Wöschau - Schönenwerd - Gretzenbach wird in Be-  
trieb genommen. Zudem wird die Linie 8 bis zum Bahnhof  
Suhr SBB verlängert. Dazu sind neue Busse und zusätzliche  
Chauffeure nötig.



# Restaurant Malibu

Theres und Peter  
Rennhard-Stooss  
064 · 22 86 52

Im Telli-Zentrum 5004 Aarau

Geniessen Sie die heimelige Atmosphäre in unserem Quartierrestaurant mit Gartenwirtschaft.

**Montag + Dienstag 7.30 - 21.00 Uhr**  
**Mittwoch geschlossen**  
**Donnerstag - Samstag 7.30 - 21.00 Uhr**  
**Sonntag 10.00 - 21.00 Uhr**

Täglich (**auch sonntags**) vielfältige und preiswerte Menue-Angebote aus unserer währschaften Küche.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Th. + P. Rennhard

## Holz hat Charakter

Holz ist unser Element. Wir kennen dieses Material und haben die entsprechenden Möglichkeiten, damit umzugehen. Darum beraten wir unsere Kunden auch bei der Materialwahl, der Konstruktion und Ausführung. Wir sind echte Partner. Weil wir Hand bieten für wirtschaftliche Lösungen und technisch einwandfreie Arbeiten. Holz hat Charakter. Eine Eigenschaft, die wir Tag für Tag respektieren. Weil sie auch für uns und unsere Arbeit ausschlaggebend ist.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

**Schwamberger AG**  
**Holzbau 5000 Aarau**  
Neumattstrasse 2 Telefon 064 22 60 66



## Busfahren ist leicht und günstig - Einige Ratschläge

- Mit einem Jahres- oder Monatspass kann das ganze Netz unbeschränkt benützt werden. Sie haben keine Mühsorgen am Billettautomaten und fahren erst noch günstiger.
  - Als Mutter mit Kinderwagen steigen Sie bei der Türe mit dem Kinderwagensignet ein. Drücken Sie den besonderen Druckknopf, damit die automatische Türschliessung ausgeschaltet wird.
  - Damit ältere Leute ruhig ein- und aussteigen können, drückt man am besten den besonderen Druckknopf an der Haltestange der mittleren Türe. Damit wird die automatische Türschliessung verhindert.
- Da die Busse oft im Individualverkehr stecken bleiben, resultieren Verspätungen und Anschlussbrüche. Die Attraktivität des öffentlichen Verkehrsmittels wird dadurch vermindert. Es wurden daher umfangreiche Studien baulicher und verkehrsorganisatorischer Art vorgenommen, um in Zukunft den Anteil des öffentlichen Verkehrs in Stadt und Region Aarau wesentlich zu erhöhen.

## Dank an die Telli

Die BBA fühlen sich in der Telli sehr wohl und freuen sich vor allen darüber, dass immer mehr Tellianer und Tellianerinnen von ihrem Angebot, schnell an den Bahnhof oder in die Innerstadt zu gelangen, Gebrauch machen.





**LEISTUNGSSTARK**

**Gysi AG, Ladenbau, Innenausbau, 5001 Aarau, Tel. 064-22 28 42**



**25% Rabatt**  
auf allen Auspuffanlagen – ausgenommen **(20% Rabatt)** auf Amerikanerwagen.

**Auspuff-Huber** 1 Jahr Materialgarantie. Über 10 000 Teile am Lager. Rufen Sie uns an. Nennen Sie den Wagentyp sowie die erste Inverkehrsetzung. **Sofort-Montage** bei Voranmeldung. Versand gegen Nachnahme ab Ittigen-Bern.

Aarau, Neumattstrasse 29 (Telli)

Auch Batterien, Kottlügel und Stossstangen ab Lager lieferbar!	<b>Aarau</b> Tel. 064/225093	<b>Grenchen</b> Tel. 065/528910
	<b>Aarberg</b> Tel. 032/824482	<b>Ittigen-Bern</b> Tel. 031/585158
	<b>Baar-Zug</b> Tel. 042/315353	<b>Kriens-Luzern</b> Tel. 041/410066
	<b>Biel</b> Tel. 032/421210	<b>Rothrist</b> Tel. 062/443744

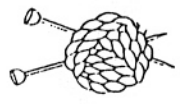
**e.kull**  
Spenglerei AG

Wässermattstr. 6  
5000 Aarau  
064 / 22 28 32

- Bauspenglerei
- Blitzschutz
- Dachfenster
- Reparaturen

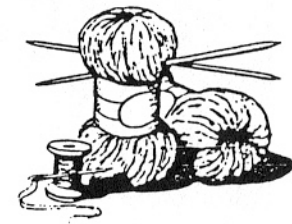


STRICKKRANZLI TELLI  
der Ref. Kirchgemeinde Aarau



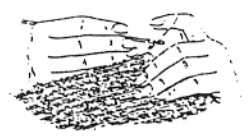
Wir verkaufen am  
Samstag, 28. Oktober 1989  
in der Ladenstrasse des Einkaufszentrums Telli

handgestrickte Kinderpulli  
Bébégarituren  
Finkli  
Socken  
Bettfinken  
Hüttenfinken  
und andere Geschenkartikel



Erlös zugunsten der Stiftung für Behinderte,  
Aarau-Lenzburg.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

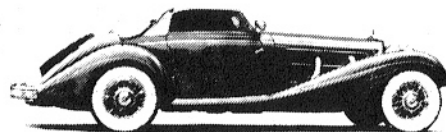


## Ihr EDV-Partner

DeskTop Publishing  
Branchenlösungen  
lokale Netzwerke  
CAD

**SOM-DATA AG**  
Tellistrasse 114  
5000 Aarau  
Tel: 064 / 22'37'72

**Autospritzwerk**  
**Rolf Wüest**  
**5000 Aarau**



**Neumattstrasse 20**  
**Telefon 064 24 54 54**

**Ausführung von sämtlichen**

**Carrosserie- und Lackierarbeiten**

**Hohlraum- und Unterbodenschutz**

# Gemeinschaftszentrum Telli

## Hinweise und Mitteilungen

Mütterberatungs- und Säuglingsfürsorge

Ob eine Mütterberatung im November stattfindet, erfahren Sie unter Tel. Nr. 55 27 31 (Frau Senglaub)

\*\*\*\*\*

"CHRABELSTUBE"

Wir treffen uns im Gemeinschaftszentrum zwischen 15.00 - 17.00 Uhr an folgenden Daten:

Donnerstag, 2. November 1989  
16. November 1989

Bitte 2 - 3 Spielsachen mitbringen.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an:  
Frau Ursula Erdin (Tel. 24 91 71) oder GZ (Tel. 24 63 44)

\*\*\*\*\*

JASSGRUPPE im Gemeinschaftszentrum

Diese fröhliche Freizeitgruppe ist offen für jung und alt.  
Einzige Bedingung: Viel Humor und Freude am gemütlichen Beisammensein müssen mitgebracht werden:  
Die Jassgruppe trifft sich jeweils:

Mittwoch-Nachmittag 14.00 - 18.00 Uhr  
Freitag-Abend 19.00 - 22.00 Uhr

\*\*\*\*\*

**CSC-TelliAarau** Einkaufszentrum  
Inefahre...alles poschte...usefahre!

- Metzgerei und Charcuterie
- Frischprodukte mit Offenkäse
- Freizeit, Hobby und Textilien
- Kiosk
- Lotto- + Totoannahmestelle
- Getränkeverkauf im 1. UG

**Jetzt top aktuell  
NORWISS JEANS  
diverse Modelle  
und Farben  
ab 49.-**

**coop** **Coop-Super-Center Telli Aarau**

## Wohnstudios für Behinderte im Telli

Pflegebedürftige Behinderte leben häufig bei ihren Eltern oder in einem Heim, da sie auf Hilfe angewiesen sind. Viele von ihnen wären aber durchaus in der Lage, ihr eigenes Leben zu meistern, sofern sie durch pflegerische Dienstleistungen unterstützt würden. Der berechtigte Wunsch nach vermehrter Selbständigkeit konnte bisher kaum verwirklicht werden, da behindertengerechte Wohnungen zu einem relativ günstigen Mietzins sowie die nötige Haushalt- und Pflegehilfe praktisch nicht vorhanden waren.

Die Ortsbürgergemeinde Aarau als Bauherrin des letzten Abschnittes der Wohnzeile D an der Neuenburgerstrasse hat mit der PRO INFIRMIS vertraglich vereinbart, dass im Neubau sieben 1 1/2-Zimmer-Studios entstehen können, welche behindertengerecht sein werden. Die PRO INFIRMIS will dafür besorgt sein, dass an gewissen Tageszeiten eine Pflegehilfe angeboten werden kann.

Dieses für den Kanton Aargau bisher einzigartige Wohnprojekt wird auf den 1. April 1990 bezugsbereit. Die Studios sind über zwei Aufzüge erreichbar und verfügen über unterfahrbare Küchenkombinationen, rollstuhlgängige Balkone und Nasszellen (WC, Dusche) sowie über weitere Spezialausbauten, die ein behindertengerechtes Wohnen ermöglichen. Interessenten für ein solches Studio erhalten bei der PRO INFIRMIS, Aarau - Tel. 22.81.44 nähere Auskünfte.

Noldi Gnädig



# PASSAP® Strickapparate

Rüt mattstrasse 3  
5004 Aarau  
Tel. 064 / 24 84 04

**Hedy Klaus**

Verkauf  
von Konenwolle  
auch zum  
Handstricken  
geeignet.

Ladenöffnungszeiten  
Di - Fr 14 - 18 Uhr

[P] Telli - Zentrum  
hint. Ausgang (PTT) benützen  
ca. 50 m 1. Wohnzeile  
Eingang Nr. 3 Parterre

Nun auch eine Opelvertretung in Ihrer Nähe!

## telli garage ag

Tellstrasse 90  
5000 Aarau  
Tel. 064 / 24 40 55



Verkauf Service Reparaturen Superbenzin

## Ballettschule Ariane

Bestbekannte Fachschule für fachgerechten Unterricht im klassischen Tanz.  
Jeweils Montag bis Freitag in Aarau Telli, Buchs, Niederlenz und Reinach.

**Gönnen Sie Ihrem Kind oder sich selbst nicht nur  
das schönste Hobby, sondern auch die beste Kör-  
perschulung.**

Neuanmeldungen für Anfänger und Fortgeschrittene können jetzt erfolgen.

Auskunft und Anmeldung an die Leiterin Frau Hänni-Rupp, im Hag 38,  
5033 Buchs, Telefon 064/24 67 01, möglichst zwischen 11 und 14 Uhr.



Jeweils am Donnerstag im  
GZ Telli 17.30 - 18.30 Uhr

Hintere Vorstadt 4  
Telefon 064/24 82 88  
Bahnhofpassage  
Telefon 064/22 99 30  
5000 Aarau



### Teppich-Shop

Spezial-Geschäft  
für Orientteppiche

# aarau

Selbstverständlich bürgen wir wie immer für einwandfreie Qualität und sensationelle Preise

# Gemeinschaftszentrum Telli Hinweise und Mitteilungen

Ich möchte Sie recht herzlich zu unserem nächsten

## Kontaktnachmittag

einladen, und zwar auf Mittwoch, 15. November 1989

Wir treffen uns um 14.30 Uhr im grossen Saal des Gemein-  
schaftszentrums Telli.

Auf einen Grosseaufmarsch (auch Männer) freut sich

Ihr Walter Pugneth

\*\*\*\*\*

**Singsch au mit ?**  
jede Mittwochober vo 20.15 - 21.30 Uhr  
im Gemeinschaftszentrum Telli

Mer wäre froh um Verstärkig!  
Chömed emol i ne Singprob  
oder telefonieret am Käthi Hofer  
Tel. 22 84 72

**Mit eus im Tellichor?**

Die Bäckerei in Ihrer Nähe:

Bäckerei-Konditorei

# H. Rehra-Ryf

5012 Schönenwerd  
Telefon 064 41 30 73 G  
Telefon 064 41 49 40 P

5004 Aarau  
Filiale Einkaufszentrum Telli  
Telefon 064 22 59 81

## Auch übermorgen haben wir den richtigen Treibstoff für Sie.



**BP Service Telli** Martina B. Sommerhalder  
Neumattstrasse 9  
5000 Aarau  
Tel. 064 22 50 76



# coiffure fischer

Aarau Telli - Zentrum Tel. 22 17 70

**NEU** Rüt mattstrasse 7 Tel. 24 14 80

Zermatt  
Baden Kantonsspital  
Kleindöttingen  
Bremgarten  
Leibstadt  
Koblentz

## Kleininserate

Für Ihr Inserat (nicht mehr als 4 Schreibmaschinenzeilen halbe Seitenbreite)  
bezahlen Sie einen symbolischen Betrag von Fr. 5.- in Marken oder bar.

Hier würde auch Ihr Inserat beachtet	Stubenwagen und Taufkleidli zu vermieten. Tel. 064/ 24 16 29
SBB Rentner sucht auf Frühjahr 1990 eine 2- oder 3- Zimmerwoh- nung in der Telli. Tel. 22 69 21	Gesucht auf Frühjahr 1990 v. Fam. mit 2 Kindern (18 Mt, 9 J.) 5-Zimmerwhg. od. Haus (Telli/Scheibenschachen). Miete bis ca.1'400.- Tel. 064/24 35 70

Welche

### freundliche, aufgestellte Frau oder Fräulein

würde gerne in unserem Team  
als Verkäuferin oder Ablöserin arbeiten?

Auskunft am Telli Kiosk bei der Leiterin Frau Teike

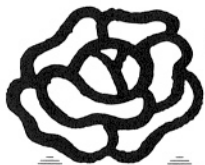
<b>Herausgeber:</b>	Quartierverein + Gemeinschaftszentrum Telli, Aarau
<b>Redaktionsteam:</b>	Hans Peter Mösch, Verena Wild, Walter Hagmann, Philip Moser, Rita Maurer, Anup Nastik, Walter Pugneth.
<b>Anschrift:</b>	Redaktion Telli - Post, Postfach 134, 5004 Aarau
<b>Annahmestelle für Kleininserate:</b>	Gemeinschaftszentrum Telli, 5004 Aarau Tel. 064 / 24 63 44
<b>Inseratenannahme:</b>	marc-jean Verlag, Philip Moser, Tellistr. 114, 5000 Aarau Tel. 064 / 24 25 29
<b>Erscheinungsweise:</b>	10 Ausgaben pro Jahr Januar bis Juni Ende Monat September bis Dezember Mitte Monat
<b>Redaktionsschluss:</b>	Januar bis Juni am 15. des Monats September bis Dezember am 1. des Monats
<b>Druck:</b>	marc-jean, Druck- + Werbeatelier, Tellistr. 114, 5000 Aarau
<b>Auflage:</b>	2100 Exemplare wird kostenlos an alle Haushalte und Geschäfte des Telli - Quartiers abgegeben

# Ihre Einkaufs- geschäfte für den täglichen Bedarf.

vielfältig

unterhaltsam

nahe



Jeden Freitag Frischgemüse-Markt  
der Muhener Landfrauen.



Jeden Donnerstag Abendverkauf  
bis 20 Uhr.

WALDBURGER

Einkaufszentrum  
**TelliAarau**

inefahre...alles poschte...usefahre!